

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
557 FISCARD ST. P.O. Box 116, VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永各式藥酒
正糯米酒

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林振臣製藥經驗
花柳毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒
流膿後登時全愈
免至禍延子孫
過方知妙入神
寸四另另的士
用買者自理照
用機代製丸散
林仕宜專醫外科

LEONGS HAT SHOP
533 Main St. Vancouver, B.C.
又賣各色新帽舖在維多利亞街五三號

遺囑
由五元起碼
立遺囑富要做
請來與公
證人溫日
隆商量電
話二五三
樓升梳銀
行二樓細夾片打街請由正門入可矣

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 榮羅·八式壹

滬受換幣影響
經濟情形混亂
香港、亞洲電報。此間自上海方面獲悉。自中共政權。於三月三日發行「新人民幣」以來。上海經濟情形。已陷入混亂狀態。物價急劇上漲。許多商店因之倒閉。大批市民。以「破壞國家經濟」罪名被捕。中共政權。為防止此種混亂情形之發生。於宣佈發行「新人民幣」後。即於二月廿一日。經由上海「解放日報」。對所謂「造謠者」投書警告。及「反革命份子」發出警告。謂如敢違犯法令。可能處死刑。據方面指出。上海物價大漲原因之一。為「公用局」突然發出通告。謂所有水電等帳單。必須在二月十五日以前清償。但並未說明原因。滬共當局。派遣大批所謂經濟警察。沿街巡邏。企圖抑制劇烈中之物價。許多商店。為避免受混亂經濟局勢之牽累。暫告停業。在門上張貼紅紙通告。謂關閉原因為清理「舊人民幣」記帳之舊帳簿。并以「新人民幣」改帳簿。并以「新人民幣」改帳簿。

台山五農民
被加罪殺害
香港、亞洲電報。此間自廣州經常可靠方面獲悉。台山縣內農民五人。於一月下旬。因「反革命」罪名。被中共「人民法庭」處死。該方面又稱。自今年年初起。廣東其他各地亦有許多農民。因被控在農業生產工作中。對中共採取不合作態度。受到程度輕重不等之迫害。查

美再試驗原彈
外國訪員被禁
奧太五。九日加拿大社電。美國國防部。已決定准美籍記者參觀新原彈試驗。
據陸軍部稱。陸軍部頃接美當局指示。解明參觀原彈試驗之訪員。受限制理由。其理由為保守秘密及維持安全。
美當局簡稱。新試驗為茶壺試驗。試驗日期。保守秘密。加拿大攝派檢毒隊。參加某次試驗云

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售及光顧極歡迎
SMITH DAVIDSON & JENCKY, LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

零落斷腸花
集下 王香琴著 三十五
其恐怖。則嘆曰。郎真儒而無德者。既為非禮之行。又不能自行負其責。奇變當前。但知戰慄失措。但愚人也。當知如是之事。豈惶惶所能已耶。荷能以事之始末。及中心解決之事實告我。吾或能諒耶。不然。則含糊之人。即成仇敵。汝試思之。勿謂吾不言也。晚成於恐怖之中。聞葉紫雲小姐之語。知絨口不言。亦非善策。乃拭額中汗。嚔嚔欲言。葉紫雲小姐為傾軋若輩。置其前曰。勿懼。自鎮其心。詳細相告。文明之人。必敢做事。肯負責者。既負其咎。則是非功過。人皆諒之。人孰無過。但當自負責任耳。晚成持杯。手顫動。幾欲傾倒勉自鎮。靈熱若半。汗少止。心亦少定。即報然以風雨樓中之事。告葉紫雲小姐。葉紫雲小姐曰。汝言吾自深信。但夜間風雨。諸人均寢。汝獨不然。其故何居。晚成無以應。旋則曰「偶然耳。葉紫雲小姐復曰。汝既不受文鳳。文鳳至。當拒之。葉紫雲小姐久之。始曰。昏昧之中。鑄成大錯。亦不自知其所以然也。斯數語也。本無充份理由然葉紫雲小姐聞之。竟為之點首者再。以為無誑。

零落斷腸花
集下 王香琴著 三十五
然後自納朱古力於口中。始徐徐曰。吾中心有所疑。欲詰者已久矣。均未得聞。今者。已得端倪。故敢一問。吾敢鄭重告於君前。吾今詰君者。非有如何憤恨怨怒之意。實欲一探君對此事之真意如何耳。吾以至光明至平等之語問君。君亦當以至誠實至真確之意答我。事已至此。爾我已不當更有欺詐矣。因誦文鳳與千秋之函。凡一編。然後問曰。文鳳之言。當非誑語。君既為此。當自有其應付之謀。敢問其計。晚成聞語。精爽飛越。駭汗沾漬。透濕重衣。但垂首。不答。若亦無以答也。葉紫雲小姐以晚成不語。知文鳳函中所語。必不偽。復納糖果於口。細細嚼之。故作平淡之色。曰。事已至此。郎猶不語我耶。吾叔頃呼吾返。非他。乃謀控汝耳。汝未語而私於人。有通姦之罪。既私於人。又別婚。有重婚之罪。文鳳控汝誘姦遺棄。吾又控汝重婚。汝將身敗名裂。傾司徒氏之產。亦不能賠償損失。汝猶不省耶。晚成淚汗如雨。不敢動。亦不敢言。汗透重衣。不可復制。葉紫雲小姐以雲小姐聞之。竟為之點首者再。以為無誑。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. F.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲坤著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUNARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

周愛權
驗眼配鏡專家
精校各種鐘時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
緬街四六三號
專配西藥
化粧品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

曹新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃解毒丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元
▲小腸疳積丸 四兩庄六元
▲小兒驚風丸 四兩庄六元
▲小兒疳積丸 四兩庄六元
▲小兒驚風丸 四兩庄六元
▲小兒疳積丸 四兩庄六元

現代裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL
存架衣服散
褲等大平賣
請來一看
司理黃公禮啟

和和公司
W. W. Book Co.
545 FISCARD ST. VICTORIA, B.C.
新中國少數民族的生活一元
北京彩色畫冊 七毛五

豆腐丸
好食說豆腐 天香園有
成箱可用慢車寄上
寄脚相宜
本園之豆腐丸發行十餘年
遠近馳名。時時購。藏
諸君。隨意取食。四季咸宜
且生鮮。自製。自製。自製
無比。如欲火。則更淨滑
各大商戶均有代售
發行天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

小柏文出賣
小柏文近華區兩層木樓有住房八間不用樓主打理
現每月收租銀三百元如至租項制例取消時可
能收租銀三百元費用其少地稅每月十五元取價壹
萬四千元先交現款一半其餘充銀期
雜貨店一間位於與柏文樓區域競爭生意甚少訂
有四年批每月租銀七拾五元取價貳千七百元食物
另計
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啟

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
育龜大力丸 一打五元一打五元
主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一
服交通心腎陽痿不起絕無遺精盜汗止安眠發育前
進連服四打增補精氣人如不効驗餘九回尾價依承
決不食言
消痔丸 一料五元一料五元
主治大便秘結
頑癬水 一打二元一打二元
主治疥癩瘡毒
戀情素 一打八元一打八元
本堂附設醫生薛慶慶 如有貴客問症隨函答
復分文不受薛慶慶啟

李福特
諸君如欲購此各種實驗良藥者
一概請由信館 C.O.D. 交易便妥
跌打刀傷續筋散 骨節難症立止即止痛神速奏效
秘製環球唯一實驗包愈皮膚病膏 每盒貳元半
少林寺應驗如神跌打立止即止痛神速奏效
本醫生醫務所寓維多利亞街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲坤代理 金利源 廣萬生 元豐 國信

李福特
諸君如欲購此各種實驗良藥者
一概請由信館 C.O.D. 交易便妥
跌打刀傷續筋散 骨節難症立止即止痛神速奏效
秘製環球唯一實驗包愈皮膚病膏 每盒貳元半
少林寺應驗如神跌打立止即止痛神速奏效
本醫生醫務所寓維多利亞街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲坤代理 金利源 廣萬生 元豐 國信

雙喜米

雙喜牌米乃加
西市場中之最
優最美者若君
購得此米便是
買得上貨

米形身長而質優
獨一無二策土產

學生奇談

部。因巧遇人緣。無往不利。不數年。遂高升旅長。得重非常。小蘇憑其優越之學術。伺隙砲兵之小範圍中。按步就班。僅得充任連長。頻年辛勤。毫無進展。以視乃兄之突飛猛晉。不特遜色。而且於某次戰役中。不幸犧牲。若以兩人之結局而言。凡論命相學說者。似可休矣。以上爲抗戰以前事。迨至抗戰中。筆者因事潛出蓉城。不期於途間邂逅大蘇。離亂時重逢故人。酒家買醉。無所不談。於是話及小蘇之死而奇事出矣。先是大蘇初任團長時。曾擬調小蘇爲已部營長。無如炮兵乃特殊兵種。人材少而遷調

同裕安公司

- ▲總代理香港岐豐玉各種藥酒
- ▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片專營批發

黃堃俠地保官事務所

- ▲承寫簽證蓋印文件
- ▲專辦入籍移民事件
- ▲代理燕梳及各國機票船票
- ▲太平洋航空公司機票常便

Quon H Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.

電話 PA 1628 住宅 CE 320202

承接裝修電火工程
 司徒活俊
 住宅 T/A-0343
 電器 M
 精造
 各款小衫線仔
 番神驗館用衣
 襪仔女衫廚衣
 廚褲圍身枱布
 茶巾旅店床布
 枕袋毛巾毡褥
 大量貢獻

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳圍綉及水
松名貴宮燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索即奉

心氣痛丸
欲知詳細函索即奉
不受C.O.D.見驗
元五毛

代理
香港
Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

London Drug Store
 Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (舖材藥教倫)
 宜相錢價 倚賓天夾街福

精神及魄力
 是汝所應得

Bass Vitaminerals
 此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元

◎馬遜修傢私製造廠
 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
 Vancouver 4, B.C. TA. 3468

偵探小說

老千偵探中集

周白蘋著

（六）

此非愛你之表示乎？我昨晚入彼房中。因迅雷不及掩耳。故彼手中之照片。又爲我所窺見。原來彼獨居室中。持你之玉照作糊思亂想。如果你不南渡則已。一南渡。入了伍之勢力範圍。要你行就行。企就企。你想不嫁雲伯。其可得乎？黑牡丹怒曰：因哥你開口又要此一套。專門冤枉人！自己。憤然而去。白板因謂何老伯曰：黑牡丹死口不認。看來雲伯必向伍多手多腳矣。此事我地旁人亦越看越撞火。如果自人能打雲伯一身。我亞因願出一百元請飲。何老伯亦曰：雲伯正是一個禽獸！眼鏡蛇曰：如果你想要害雲伯。實非難事。此人貪財貪色。可以聲請伍合做生意。累伍一筆錢。或找一個癡癲女人來。叫伍神主牌都調轉頭。何老伯笑曰：找癡癲女亦非易事。講多亦無謂。勸黑牡丹不要個筆財產便是。何必去南洋哉？白板因曰：勸黑牡丹不要財。豈不太益雲伯。我以爲同伍造生意。累伍一筆錢。呢條籌最高！

眼鏡蛇亦隨聲附和。謂最高約同雲伯做生意。累伍筆一欸。白板因深思有頃曰：我地仵伯做一筆生意。必定大家出股份。如果靠累。豈不是選自己都累埋乎？何老伯點頭曰：損八損己之事不應爲！食砒霜靈狗。絕不化算也。眼鏡蛇曰：損八損己之事不應爲。損人利己又如何？白板因愕然曰：你有辦法損人利己乎？眼鏡蛇笑曰：我有一個辦法。好到絕無痕跡而又隱陣之極。損了雲伯之錢。利了自己幾個人。何老伯急問有何辦法。眼鏡蛇曰：我做過走私生意。由香港仔開身而入三埠。中途有壹個關。關員是我之親戚。如是我能向彼舉報。則彼允將貨物七成打賞畀我。我則用此一點優厚條件。與雲伯合資走貨。最好能說到雲伯出壹半。我地又出壹半。私貨繞道而行。我地造鬼。通知關員執之。貨物七成充實。我地豈不白白撈了三成。

INO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920

本店有各種新
 舊霜櫃及機件
 用具發售價錢
 從廉銀期相宜

408 Jackson Ave. TA. 063

加拿大
 HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 電話 MA. 9064
 雲高華
 新亞旅社司理 歐法明 余旺啟
 本旅社現新人接手續營業
 大加修飾煥然一新房舍
 空氣採擇潔淨汽暖溫
 水喉冷熱日夜夜應求往
 利便招呼週到租銀克己
 僑胞光顧無任歡迎
 修裝水龍水閘煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
 ◎水龍煤氣修裝
 大金錢龜

新到大宗
雙喜絲苗
店派絲苗
大粒糯米
唐山生油
海宴蠔油
各種名茶
合時水貨

DO

重新廣告

本旅館新人接手續業大細改良煥然一新房舍通爽汽電溫暖床褥寬潔新潔水喉冷熱招待妥當來往便捷餉餉光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 903
Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生 黃國漢

麥嘉雲麵包

經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養况質甜味美
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
盡有諸人之處也倘購
之請認招牌麥嘉雲的好

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
紙出賣價錢相宜如欲購者請來面商

華 人 西 醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Güng 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁楚堯	S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. EM. 5434
陳 因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626

馬開錫電器行

華 人 牙 醫		
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

新到美聲唱片第七期出品

紅線女 觀次伯 魚紅娘	二張
白玉堂 鳳凰女 魚腸劍	一張
羅劍郎 漢江之鶯 鄭懶寶	二張
任劍輝 情淚浸袈裟 梅開二度	一張
天涯 新芳豔芬 存忠劍	二張
小何非凡 恨海狂夫	一張
廖志偉 新紅線女 家山有福	二張
黃千歲 新紅線女 苦夢訪豔	二張
任劍輝 白雪仙 初為人母	一張
小燕飛獨唱 飛燕迎春	一張

最新電影插曲

天堂小鳥 小燕飛唱 人隔萬重山「電影插曲」	一張
淞江之鶯 鄭懶寶 恭喜發財 郊遊樂	一張
小何非凡 小芳豔芬 冤冤氣氣 追求	一張
新紅線女 小何非凡 馬票夢 賣生藕	一張
新紅線女	張壹

南聲第八期唱片每只一元五毛

羅劍郎 洗劍麗 危城驚濤劫	二只
新紅線女 銀姐自嘆	一只
小非凡 新紅線女 玉女戲情僧	一只
蔡滌凡 蘇鶯兒 貞鵝刺虎	一只
廖志偉 伍木蘭 一生兒女債	一只
黎翠霞 洗劍麗 悲秋 寡婦訴冤	一只
音樂片	一只

美華唱片

林倩彤 麥楚峯 虹霓關	二只
星林 夢絕巫雲	一只

新到第四期幸運公司原裝唱片

任劍輝 紅線女 紅娘遞柬	二張
小馬師曾 天涯小紅線女 清宮恨史	二張
梁醒波 鳳凰女 發財利是	二張
梁瑛 順治逃婢	二張
芳艷芬 程大嫂	二張
何鴻略 新芳艷芬即關婉芬 茶花女	二張
羅劍郎 鄧碧雲 豔女情願假玉郎	二張
小非凡 小芳豔芬 唐伯虎点秋香	二張
任劍輝 小燕飛 歡搖紅綾帶	二張
音樂譜子 秋戀 雨打芭蕉	一張

外埠 COD

電話 PA. 1813

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

林影

然也。

大仲馬之俠隱記是時已間世。一紙風行。收入殊不惡。然大仲馬好酒復好色。日夕流連歌壇舞榭。正是左手拿錢。右手化去。收入雖豐。支出更多。久之遂債臺高築矣。大仲馬又戀一伯爵之情婦。婦爲羅馬貴族之養育。能歌善舞。爲時下有名之交際花。在與伯爵戀。伯爵貪其色。婦人爲了伯爵之金錢地位。大仲馬居其間。後爲伯爵所聞。大怒。欲置之死地。大仲馬夜出走。從此有一個時期不敢居巴黎。直至其死。景况更淒涼矣。

古風

我有一個同事。很愛看雜史。

合、租門的、門、門

卡城 黃寬鎧(夢光)

小姐們

你知道接吻的用途嗎？現在讓我來把關於接吻的人意略略告訴你吧。接吻的用途是很大的，例如你和你的情人因一次小誤會而分離，當你能互相諒解，和重次再談時，你可以給你的情人一吻，使他能和你「一吻續前歡」，相信你們舊歡重拾的收穫，一定會相當大的，成功的果實一定會光臨你的眼前的。

木和尚

其 一

聰路秦事可哀
援難恃安能靠
抱薪救火賸殘灰
獨振王師起迅雷

其 二

民伐罪申天時
重整金甌行古道
汗遺汗簡羞朝老
汗遺汗簡羞朝老

苦別感慨

黃俊傑

色籠罩着祖國！
火燃燒着大地！
情的情的處境只得把情愛而擱置！
惡與窮苦的心情永遠地蘊藏在我
底破碎心靈裡。

× × ×

窮兇極惡的赤魔淫威底下！
數年來飽受摧殘的我！
令我嘗透人生離亂的苦味！
殘生苟存決然地不能不離開你

× × ×

惡與殘酷的統治！
把我發苗了壯烈的呼聲，
善良終有正義的保障！
殺到底將爲人道反抗而滅亡。

世輒譏書生祇能吟風弄月。而不知此天地現象。息息與人事相關。詩人心量之博。智慮之周。眞與大造同其機織。卽謂詩人爲哲學家也可。而謂之爲百無一用也亦無不可。蓋大自然境界之入於詩人心目中。何事而不可形諸筆墨。故特爲拈出。卽以吟風弄月爲圈。而求嗜痂者和之焉。

美盛金鋪
十足金業首飾各廠大小鑲圖
各款眼鏡
MEE SHING
司理 鄧鴻輝
435 Columbia Ave. MA. 267
Vancouver, B. C.

◎專醫瘋癱症

由唐山特辦蘇癆藥

蘇癆藥 每廿元 分兩瓶內有單詳明經
服 症一次重症多服數劑

撞紅仙方每服五元

最要者請鑒註明年歲若干起症
若干日來字說明配藥一次痊癒

應驗天竺膏藥每張一元二毛五

一治過年近日心痛舌癆七傷遍
身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓
手足麻木腰痛跌打刀傷無名暗
毒等症(凡火症孕婦忌貼)

應驗止癢藥膏每盒壹元二毛五

應驗跌打藥酒每樽式元

COD 不受 藥茶加郵費二毛五
小酌加郵費壹毛

KWONG SANG

P.O. Box 508 Duncan, B.C.

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在營市定
 夾細街服務支店在喜市
 定街夾亞細街
 Guisore 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolin 神効風濕丸
 二元三毛九
 三元九毛五

(滿) (地) (可) (銀) (行)

◎ 請放舊金在加國最舊銀行
◎ 過去百卅餘年滿地可銀
行得加國人民之信用
◎ 請效百餘萬加國
人民而在加國第一
銀行而得安全貯蓄
◎ 汝在滿地可銀行
必遇好朋友又汝之
生意必博歡迎
◎ 請留意此節無論
滿地可銀行何支行
汝之貯蓄得全行資
財之保障

"MY BANK"
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

重慶唐餐館
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜
隨時可應駕
請來幫襯吓

加拿大豐高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
5860
Phone MA. 5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在金利源興記右隣

力行有接
理 介 報 入 息 稅
--- 紹 職 業

Lee-HanYagencies Co. Ltd.
726 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
VAN/2474
VAN/2474

限公司

◎ 醫生黃基靄

地址：卑詩街三百四十六號
電話 Marine 5995

◎世界日報為講學事徵聯小啓

本報深感中國文化備受摧殘。曾提倡聘請海內鴻儒來美講學。會有張君勛博士近應孔教總會之邀請。作義理學。講述。開海外講學之風。今爲表達敬意。特發起徵聯。藉紀其盛。並擬將所收得之卷資。送交孔教總會為講學之經費。深望海外文友多賜佳作。玉成斯舉。不勝厚幸。

獎品：冠軍亞軍殿軍。贈名貴書籍及世界報一年。第三名至第五名贈報一年。第六名至第十名贈報半年。第十壹名至第貳拾名贈報三個月。

截止日期：本年五月卅一日 揭曉日期：七月壹日

評閱 彙送加拿大徐子樂老師評定

徐子樂老師評閱

聯名 卷名 呈送

第 號

姓名 通信地址 請寫英文

聯卷 坐視橫流終陷溺

附卷資式角五分謂爲查收

請將佳作填寫兩次但卷頭第號與名列號兩處幸勿填寫爲要

世界日報地址 The Chinese World 756 Grant Ave. San Francisco 8, Calif. U. S. A.

第一家庭製臘廠

A 1 MEAT MARKET

號一十六百七東街市喜

761 Hastings St. E.

Phone TA. 0733

Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

真材實料 價相宜計

春季平賣臘味貨齊
由二月廿二號起至三月廿二號止
△春季大平賣一個月
加拿大稅發價目
▲過國另計

白臘腸	每磅一元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每磅一元
牛肉干	每磅三元
牛肉干	每打三元

春季平賣臘味貨齊

庚利公司國貨商場

Gangley Trading Ltd.

280 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

PHONE: TA 7931

新鮮貨品 應時運到 大批供應

油米茶糖 海味京菓
鮮明鹹魚 罐頭食品
膏丹丸散 參茸玉桂

價廉物美 童叟無欺

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新祖國運到
四磅庄唐山去頭鮮大明蝦
各種祖國合時海鮮

和味龍鳳
大地魚干
大紅灰蛋
五彩皮蛋

各種新水鮮明鹹魚

雲坤信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6033

車厘木砧板 砧底墊以鋁箔四只
厚一寸 每塊二元七五
★尚有更輕小之車厘木砧板：中有縫可擰刀，
上有鋼可掛牆（因為砧底有鋁箔四只並繪
有圖案，掛在牆上就是一幅畫）
潤八寸長十一寸 每塊壹元六五
十寸碗一只、六寸碗四只共五頭 每套五元九五
★車厘木派碌 每只九毛七

梁忠孝堂春宴盛況

雲坤信忠孝堂。於昨六日（星期日）下午二時。在該堂所舉行第四十四週年紀念。暨新舊職員交代禮。是日大地回春。惠風和暢。各社團代表及該堂僑胞。均依時赴會。首由春慶司儀。領眾向太祖神像行三鞠躬禮。慶周禮祝詞。連任主席少如及各新任職員就位。會長慶雲遞交印信。主席發表新辭。繼請梁慶雲。及黃江夏堂主席黃恭禧。演說。末由梁慶雲答謝。鳴炮禮成。殿以雞尾會餚。以（以〇代酒）

關國燈翁出殯訊

雲坤信關國燈翁。三月二日逝世。經誌報。同月八日假昭市黨殯儀館禮堂。舉行喪禮。由山關耀南牧師。讀聖經祈禱。又由山定輝司儀。崇頌諸述其生前狀。關國燈翁代表梁慶雲。獻花致祭。全體起立靜默三分鐘誌哀畢。次第與之行最後相見禮。由扶柩人定輝。崇頌。崇頌。司徒宗。邦健。國康。扶柩上車。花圈廿四個。素車十六輛。直送至洋墳場。如儀安葬。至同日下午五點。其家屬在陶陶酒家。具備素酌四席。酬報各親友及各界好。可謂生榮死哀矣。

華區樓業出賣

四層磚樓位於跑馬街武百號部落佔地五十尺樓下舖位三間取價六萬五千元先交現銀一半可以成交餘充銀期請與業主直接商量
電話 KE. 5833 晚間 EL. 4036

有良好咖啡店出賣

本店生意向來甚旺設在華區適中地點本人因身體欠安是以將生意全盤出賣如有意欲買此業者請照下列地址到來面議勿失良機
266 E. Pender St.

住宅出賣

壹九零七號四街西。六房。全部土庫。規定為商務實業。取價八千元。如意者與下列特權經紀洽商。
Mr. P. McArthur KE. 3299Y.
George Heel Agencies
263-41st Ave. West KE. 8316

新機器改革

昨據卑詩省木廠公會主席彬里報告稱。沿海區木廠。因裝備剝皮

中國洪門民治黨駐加國總支部

為通告事。據點開通訊處置業委員會報告。關於購業事宜。極為順利進行。於元月中旬。經與西人業主簽訂合約。定期三月十五日舉行交易等情。據此仰我各級幹部暨洪門團體。對於籌募義捐與推銷公債。踴躍贊助。加緊進行。須於三月十五日以前。將款呈交本部。以利進行。是所至盼。此佈。
右通告
中國洪門民治黨各級幹部洪門團體
洪門民治黨駐加總支部執委會特啓

利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到特式
順德馳名
家鄉全味的
風醬魚 每磅七毫五
各式樣合時鹹魚同時登市

昇日銀業有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.

110 East Pender St.

VANCOUVER, B.C.

電話 TA. 2732

專營借款
新客車貨車可借款 七成
舊客車貨車可借款 六成
其他各項借款 到問便知詳細
總經理周育生啓

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

Telephone TA 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
便知價平
價目表印就 函索即寄

蓮花大酒店



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

電話 PA. 9541

百老匯酒店



101 E. HASTINGS ST.

電話 PA. 3445

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫生
暫寓亞力山大街四號二號
電話 TA. 9657

瞻前顧後 得未曾有
懸崖勒馬 珠槃玉敦
代引見西名醫。使病者霍然全愈。
代籌畫取養老金。代辦中西交涉事務。辦事處：雲坤、天仁街。
第四六八號 468 Union St.
Vancouver 4, B.C. Canada

華商圖書公司

用回話電鋪花信員
HIDE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, B.C.
電話 CHERRY 0947
電話 CEDAR 5304



介紹新著
全套百
神提日醒
全書壹冊 五毛